



C.I.R.C.I.



Madres in cammino 2011:

LA LINGUA MATERNA

Forza e fragilità, saperi e legami



Immagine tratta da: Nadia Bellini, La giacca rossa, Negretto, 2010

Intanto cominciamo a sfogliare:

PER I BAMBINI

31 usi per una mamma / Harriet Ziefert ; illustrazioni di Rebecca Doughty. - Milano : Salani, [2004]. - [32] p. : ill. ; 18 cm. ((Trad. di Valentina Paggi.

ABC3D / Marion Bataille. - Mantova : Corraini, [2008]. - [18] c. : ill. ; 19 cm. ((Tit. della cop. - V. animato.

Aiuto, arrivano le amiche della mamma! / Silvia Roncaglia ; illustrazioni di Cristiana Cerretti. - Firenze : Fatatrac, [2001]. - [14] c. : ill. color. ; 22x22 cm

L'alfabeto del deserto : lettere arabe come alfabeto delle sabbie : la lingua araba, nata dal deserto, ne conserva ancora l'arido ricordo : ogni lettera dell'alfabeto è qui illustrata da un animale il cui nome comincia per quell'iniziale, ogni animale racconta la sua storia nata nei quattro angoli del mondo / Nacer Khemir ; illustrazioni di Esmâ Khemir. - Milano : MC, 2001. - 1 v. : ill. ; 28 cm.

Arrivo subito! / testo: Anke Kranendonk ; illustrazioni: Jung-Hee Spetter ; traduzione di Donatella Zanicchi. - Rotterdam : Lemniscaat, c1998. - [28] p. : in gran parte ill. ; 22x30 cm.

Filastrocche con la pancia / Simona Bonariva. - Molfetta : La Meridiana, [2006]. - 28 p. : ill. ; 21 cm.

La lingua speciale di Uri / David Grossman ; traduzione e adattamento di Bianca Pitzorno ; illustrazioni di Manuela Santini. - Milano : Mondadori, 2007. - 19 p. : ill. ; 22x22 cm.

Mamma cannibale : ricette per gustarsi una bambina piccola / Letizia Cella ; introduzione di Marcello Bernardi ; illustrazioni di Claudia Melotti. - [Nuova ed.]. - Milano : Nord-Sud Edizioni, 2009. - 52 p. : ill. ; 18 cm.

Una mamma di cuore : storia di un'adozione / Rose Lewis ; illustrazioni di Jane Dyer ; traduzione di Angela Ragusa. - Milano : A. Mondadori, 2001. - 1 v. : ill. ; 27x27 cm.

Mammalingua : ventuno filastrocche per neonati e per la voce delle mamme / scritte da Bruno Tognolini ; illustrate da Pia Valentinis. - Cagliari : Tuttestorie, [2002]. - [42] p. : ill. ; 18x24 cm.

Mamma Nastrino ; Papà Luna / Emanuela Nava ; illustrazioni di Desideria Guicciardini. - Casale Monferrato : Piemme junior, 2006. - [18, 20, 5] p. : in gran parte ill. ; 19 cm. ((Pubbl. bifronte. - In cop.: Prime storie. - Le 5 p. contengono giochi.

Una mamma per l'Orco Lino / testi: Maria Loretta Giraldo ; illustrazioni: Alessandra Roberti. - Firenze : Giunti kids, 2002. - 22 p. : ill. ; 17x17 cm.

Il papà che aveva 10 bambini / Bénédicte Guettier. - Milano : Ape junior, ©2003. - 1 v. : in gran parte ill. ; 32 cm.

Parole di latte / Silvia Roncaglia ; illustrazioni di Cristiana Cerretti. - Roma : Lapis, [2001]. - 1 v. : ill. ; 28 cm.

Polpette di parole / Pietro Formentini ; illustrazioni di Chiara Carrer. - Firenze : A. Salani, 1997. - 63 p. : ill. ; 19 cm.

Quante tante donne : le pari opportunità spiegate ai bambini / Anna Sarfatti ; illustrazioni di Serena Riglietti. - Milano : Mondadori, 2008. - 42 p. : ill. ; 22 cm. ((In cop. : presentazione di Margherita Hack.

Un salto e tocchi il cielo / a cura di Fiona Waters ; illustrazioni di Amanda Harvey ; traduzione di Beatrice Masini. - San Dorligo della Valle : Einaudi ragazzi, [2001]. - 129 p. : ill.

Scintille e piroette : un libro sulle parole / di Ann e Paul Rand. - Mantova : Corraini, 2006. - [16] c. : in gran parte ill. ; 26 cm.

Se è una bambina / Beatrice Masini ; \illustrazione di copertina di Hubert Garnich!. - Milano : Bompiani, 1998. - 137 p. ; 20 cm.

I signori col berretto : la dittatura raccontata dai bambini / Hugo Paredero ; prefazione di Marco Bechis ; edizione italiana a cura di Andreina Lombardi Bom. - Roma : Minimum fax, 2010. - 233 p. ; 20 cm. ((Traduzione di A. Lombardi Bom; 23 cm.

Supermamma / Anna Lavatelli ; illustrazioni di Maria Sole Macchia. - Casale Monferrato : Piemme junior, 2009. - 18, [14] p. : ill. ; 19 cm

Tararì tararera... : [storia in lingua Piripù per il puro piacere di raccontare storie ai Piripù bibi! / Emanuela Bussolati. - Milano : Carthusia, [2009!]. - [36] p. : in gran parte ill. ; 24x25 cm

Urlo di mamma / Jutta Bauer. - Milano : Salani, 2002 . - 20 c. : ill. ; 12x16 cm. ((Trad. di Daniela Gamba.

Vita segreta delle mamme / testo di Beatrice Masini ; illustrato da Alina Marais. - Milano : Arka, ©2008. - [14] c. : ill. ; 30 cm.

Voglio una mamma-robot / Davide Cali, Anna Laura Cantone. - Milano : Arka, [2007]. - [14] c. : in gran parte ill. ; 24x30 cm.

PER I GRANDI

A mia madre mia prima maestra : il valore di educare / Fernando Savater. - Roma \etc.! : Laterza, 1997. - XIX, 183 p. ; 22 cm. ((Trad. di Francesca Saltarelli.

Agnes Browne mamma / Brendan O'Carroll ; traduzione di Gaja Cenciarelli. - [Varese! : Giano, 2005. - 189 p. ; 18 cm.

Ave Mary : e la chiesa inventò la donna / Michela Murgia. - Torino : Einaudi, 2011. - 166 p. ; 22 cm.

A volto scoperto : donne e diritti umani / Società italiana delle storiche ; a cura di Stefania Bartoloni. - Roma : Manifestolibri, 2002. - 203 p. ; 21 cm.

Centuria LXL, sta in

Centuria : cento piccoli romanzi fiume / Giorgio Manganelli ; a cura di Paola Italia ; con un saggio di Italo Calvino. - Milano : Adelphi, \1995!. - 316 p. ; 22 cm. ((Contiene anche: Altre centurie.

Confessioni di una mamma imbranata / Stephanie Calman ; traduzione di Paola Maraone. - Milano : Kowalski, 2006. - 319 p. ; 21 cm.

Il contrario di uno / Erri De Luca. - Milano : Feltrinelli, 2003. - 115 p. ; 22 cm.

Il coraggio di una madre / Marie-Laure Picat ; con Anne Berthod. - Milano : Piemme, 2010. - 233 p. ; 21 cm. ((Trad. di Roberto Boi.

Di cosa parlano le donne quando parlano di figli / Sara Fontacaba ... [et al.] ; traduzione di Silvia Bogliolo. - Milano : Corbaccio, 2010. - 167 p. ; 22 cm.

Dieci donne / Marcela Serrano ; traduzione di Michela Finassi Parolo e Tiziana Gibilisco. - Milano : Feltrinelli, 2011. - 285 p. ; 23 cm.

Donne come madri : gravidanza, parto, cure materne in un confronto di culture diverse / Sheila Kitzinger. - Milano : Bompiani, 1980. - 235 p. ; 21 cm.

I figli di Plaza de Mayo / Italo Moretti. - 3. ed. - Milano : Sperling & Kupfer, 2002. - XI, 146 p. : ill. ; 21 cm.

Dal libro VI

Iliade : testo originale a fronte / Omero ; prefazione di Fausto Codino ; versione di Rosa Calzecchi Onesti. - 2. ed. - Torino : G. Einaudi, 1968 (stampa 1967). - XVII, 931 p. ; 18 cm.

In nome della madre / Erri De Luca. - Milano : Feltrinelli, 2006. - 79 p. ; 20 cm.

Libera nos a malo / Luigi Meneghello. - Milano : G. Feltrinelli, 1963. - 384 p. ; 20 cm. Parti finali dei cap. 5 e 14.

Lingua madre : cure materne e origini del linguaggio / Dean Falk. - Torino : Bollati Boringhieri, 2011. - 283 p. : ill. ; 21 cm. ((Traduzione di Paolo A. Dossena.

La lingua materna / Hannah Arendt ; a cura di Alessandro Dal Lago. - Milano : Mimesis, [1993]. - 88 p. ; 17 cm.

Madame Bovary / Gustave Flaubert ; introduzione di Roberto Speciale-Bagliacca ; traduzione e cura di Roberto Carifi. - Milano : Feltrinelli, 1994. - XXIX, 336 p. ; 20 cm.

La madre / Grazia Deledda ; con un'introduzione all'opera, un'antologia critica e una bibliografia a cura di Vittorio Spinazzola. - 1. ed., 7. rist. - Milano : A. Mondadori, 1983. - 196 p. ; 19 cm.

Madre Coraggio e i suoi figli / Bertolt Brecht. - Torino] : Einaudi, 1951. - 153 p. ; 17 cm.

Madre e figlia / Francesca Sanvitale. - Torino : Einaudi, [1980]. - 230 p. ; 22 cm.

Una madre lo sa : tutte le ombre dell'amore perfetto / Concita De Gregorio. - Milano : Mondadori, 2006. - 123 p. ; 21 cm.

Madri della Repubblica : storie, immagini, memorie / Patrizia Gabrielli, Luisa Cigognetti, Marina Zancan. - Roma : Carocci, 2007. - 182 p. : ill. ; 22 cm.

Le madri del romanzo / Margherita Giacobino. - P. 175-180, fa parte di **Pensare un mondo con le donne** : saperi femminili nella scienza, nella società e nella letteratura / a cura di Franca Cleis e Osvalda Varini-Ferrari ; con scritti di Caterina Arcidiacono ... [et al.]. - Bellinzona : Centro didattico cantonale, ©2001. - 237 p. : ill. ; 24 cm. ((Sul front.: Atti del corso di formazione sulla presenza femminile nella storia e nella cultura del 20. secolo, anni 1996-1999. - Associazione Dialogare-Incontri, Centro didattico cantonale

Madri e figlie : una relazione a tre / Caroline Eliacheff e Nathalie Heinich ; traduzione di Duccio Sacchi. - Torino : Einaudi, 2003!. - XIV, 319 p. ; 21 cm.

Le Madri-Montagne : poesie 1933-1938 / Antonia Pozzi ; a cura di Carla Glori. - Foggia : Bastogi, stampa 2009. - 277 p. ; 24 cm.

Madri sociali : percorsi di genere tra educazione, politica e filantropia / a cura di Antonella Gagnolati. - Roma : Anicia, 2011. - 263 p.

Maternità militanti : impegno sociale tra educazione ed emancipazione / a cura di Antonella Gagnolati. - Roma : Aracne, 2010. - 173 p. ; 24 cm.

Mamma sei sempre una sola : da quando una donna decide di avere un figlio a quando un figlio decide di non volere una madre / Francesca Longo. - Milano : Baldini Castoldi Dalai, [2004]. - 118 p. ; 21 cm.

Mamma cara / Christina Crawford. - Milano : A. Mondadori, 1979. - 318 p. : ill., 12 tav. ; 20 cm. ((Trad. di Gabriele Marinelli

Mia figlia è una iena : quello che le mamme pensano e non dicono / Francesca Del Rosso. - Milano : Kowalski, 2010. - 124 p. ; 20 cm

Mille splendidi soli / Khaled Hosseini ; traduzione di Isabella Vaj. - Casale Monferrato (AL) : Piemme, 2007. - 432 p. ; 21 cm.

Nato di donna / Adrienne Rich. - \Milano! : Garzanti, 1996. - 417 p. ; 19 cm. ((Trad. di Maria Teresa Marenco.

Nel mare ci sono i coccodrilli : storia vera di Enaiatollah Akbari / Fabio Geda. - Milano : Baldini Castoldi Dalai, 2010. - 155 p. : 1 c. geografica ; 21 cm. Pagg. 19-26 e 153-154.

Non è colpa delle mamme : adolescenti difficili e responsabilità materna / Gustavo Pietropolli Charmet. - Milano : A. Mondadori, 2006. - 233 p. ; 23 cm.

L'ordine simbolico della madre / Luisa Muraro. - 2. ed. rivista e ampliata. - Roma : Editori riuniti, 2006. - IX, 165 p. ; 21 cm.

Orgoglio e pregiudizio / Jane Austen ; con uno scritto di W. Somerset Maugham ; introduzione di Isobel Armstrong ; traduzione di Giulio Caprin. - Milano : A. Mondadori, c2005. - XLIII, 419 p. ; 19 cm.

Il pane di ieri / Enzo Bianchi. - Torino : Einaudi, [2008]. - 114 p. : ill. ; 23 cm.

Le pazze : un incontro con le madri di Plaza de Mayo / Daniela Padoan. - [Milano] : Bompiani, 2005. - 423 p. ; 20 cm.

Più di mille giovedì : la storia delle madri de Plaza de Mayo / Massimo Carlotto ; presentazione Estela Carlotto ; introduzione Gisella Bein ; prefazione Renzo Sicco. - Torino : Angolo Manzoni, [2006!]. - 56, 55 p. ; 20 cm. ((Pubbl. bifronte

Quel che c'è nel mio cuore / Marcela Serrano ; traduzione di Michela Finassi Parolo. - Milano : Feltrinelli, 2002. - 254 p. ; 22 cm. Pagg. 24-26

Quello che le mamme non dicono / Chiara Cecilia Santamaria. - [Milano] : Rizzoli, 2010. - 261 p. ; 22 cm

Questa è mia madre : venti scrittori italiani raccontano la loro madre / a cura di Ferruccio Parazzoli. - Milano : Paoline, 1997. - 188 p. : ill. ; 22 cm.

Saranno le donne a salvare la madre terra / Jean Shinoda Bolen. - Milano : Excelsior 1881, [2007]. - 220 p. ; 21 cm.

La storia : romanzo / Elsa Morante. - Torino : Einaudi, c1974. - 665 p. ; 23 cm.

Terra madre : come non farci mangiare dal cibo / Carlo Petrini. - Firenze ; Milano : Giunti ; Bra : Slow food, 2009. - VII, 173 p. ; 22 cm + 1 DVD. ((Titolo del DVD video: Gente di Terra madre.

Il volo : le rivelazioni di un militare pentito sulla fine dei desaparecidos / Horacio Verbitsky ; prefazione e traduzione di Claudio Tognonato. - Milano : Feltrinelli, 1996. - 148 p. ; 23 cm.

Spassosa versioni di Dario Fo nel suo lavoro "**Gesù e le donne**" (testi che si trovano nell'Archivio Franca Rame e Dario Fo, tutto in Internet raggiungibile dal blog di Dario Fo, stampabile), alla IV lezione **L'Annunciazione**, ivi compreso il successivo dialogo con Giuseppe. Indimenticabile e straziante il monologo (recitato da Franca Rame) "**Passione-Maria alla croce**" dal Mistero Buffo (il testo è nello stesso preziosissimo Archivio). <http://www.dariofo.it/>

Poesie

A mia madre, Edmondo De Amicis

A mia madre, Eugenio Montale

Affetti d'una madre, Giuseppe Giusti

Ave Maria, F. De Andrè

La madre, G. Ungaretti

Mamma, questa d'Ottobre così gaia... , Giovanni Cena

Maternità, Antonia Pozzi

La mia sera di Giovanni Pascoli

Preghiera alla madre, Umberto Saba

Preghiera delle mamme che hanno involontariamente mancato nei confronti dei propri figli di Vivian Lamarque

Supplica a mia madre, P. P. Pasolini

Tre madri, F. De Andrè

Bibliografia a cura di Marco Chiarini, con i suggerimenti di

Lucia Bonazzi, Paola Zanardi, Antonella Cagnolati, Anna Bellini, Giovanna Mattioli, Anna Maria Benazzi, Stefania Andreotti, Cinzia Pagnoni, Elisa Daviddi, Lorella Zappaterra, Tania Bertozzi, Marcello Brondi, Lara Tamoni, Floriana Guidetti, Paola Mambriani, Linda Droghetti, Susanna Pucci, Mayda Guerzoni, Silvia Dambrosio.

Bibliografia a cura di:
Marco Chiarini